

# Inhaltsverzeichnis

0.	Einleitung .....	1
0.1.	Gegenstand .....	1
0.2.	Zum Material .....	3
0.2.1.	Quellen der Beispiele .....	3
0.2.2.	Metasprachliches Material .....	5
0.3.	Zu den verwendeten Transkriptionssystemen .....	5
0.4.	Aufbau der Arbeit .....	7
1.	Universalität des Phänomens NEF und einzelsprachliche Unterschiede .....	11
2.	Erwartung, Inferenz und Rückorientierung in NEF .....	15
2.1.	NEF infolge einer plötzlichen Wissenslücke .....	15
2.2.	Inferentielle NEF .....	18
2.2.1.	Die angebliche ‚Nicht-Neutralität‘ von NEF: Der Begriff ‚Orientierung‘ in der Fachliteratur .....	18
2.2.2.	Zur Rolle von Erwartungen in NEF .....	21
2.2.3.	Inferenzprozesse und die rückorientierende Funktion des Negationsträgers .....	23
2.2.4.	Antwarterwartung und Antwortpräferenz .....	27
3.	Zur Fragequalität der NEF .....	33
3.1.	NEF als ‚echte‘ Fragen .....	33
3.2.	Fingierung in NEF: Tatsächliche vs. fingierte Inferenzergebnisse .....	36
4.	NEF als Informationsfragen .....	39
4.1.	NEF mit einfacher Inferenzmarkierung .....	39
4.1.1.	Reine Entscheidungsfragen .....	40
4.1.2.	NEF als Ergänzungsfragen .....	49
4.1.3.	Nachprüfungsfragen mit Aufforderungseffekt .....	52
4.2.	Mehrfache Inferenzmarkierung .....	56
4.2.1.	NEF mit <i>entonces</i> und <i>o sea</i> .....	56
4.2.2.	NEF mit <i>es que</i> .....	61
4.2.2.1.	Analyse .....	61
4.2.2.2.	Auswertung einer Befragung .....	65
4.3.	Fingiert inferentielle Informationsfragen: Grenzen der Dichotomie interne vs. externe Negation als Klassifizierungskriterium ...	70
4.4.	Zusammenfassung .....	72

5.	Fingierung von Inferenzprozessen in argumentativen NEF .....	75
5.1.	Eine Meinung zu bedenken geben .....	75
5.1.1.	Symbolische Abschwächung der eigenen Meinung .....	75
5.1.2.	Die sog. „interrogative exclamations“ .....	84
5.2.	NEF, die zu einer Stellungnahme bewegen .....	87
5.3.	„Sichtbare“ Argumentation in NEF .....	95
5.4.	Triumphierende Argumentation der Rechthaberei .....	106
5.4.1.	¿No te digo ... ? ¿No te he dicho... ? .....	106
5.4.2.	Der Adressat als inkonsequent Handelnder .....	111
5.5.	Zusammenfassung .....	121
6.	Diskursregulative NEF .....	123
7.	Aufforderungen .....	131
7.1.	NEF als Bitten .....	132
7.2.	Angebote und Einladungen .....	135
7.2.1.	Fingiert inferentielle NEF mit <i>querer</i> .....	136
7.2.1.1.	Auswertung einer Befragung zu <i>querer</i> -NEF .....	139
7.2.1.2.	Zusammenfassung .....	148
8.	¿A que no...?-Fragen .....	151
8.1.	Herausfordernder Charakter und Vorankündigungsqualität ..	151
8.2.	¿A que ...?-NEF als tag-Fragen .....	158
9.	Zur Intonation in NEF .....	163
10.	NEF und PEF im Vergleich .....	169
10.1.	Individuelle Bewertung negativer Indizien .....	169
10.2.	Zur Markierung in NEF .....	173
10.3.	Positive inferentielle Entscheidungsfragen .....	176
10.4.	Metapropositionale und metasprachliche Fragen: Polyphonie in NEF? .....	179
11.	Ergebnisse und Perspektiven .....	183
	Literaturverzeichnis .....	189